

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Vol. 401

PRETORIA, 27 NOVEMBER 1998

No. 19484

GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF EDUCATION

No. 1487

27 November 1998

HIGHER EDUCATION ACT (ACT 101 OF 1997)

COMMITTEE OF PRINCIPALS : REQUIREMENTS AND CONDITIONS FOR MATRICULATION ENDORSEMENT AND THE ISSUING OF CERTIFICATES OF EXEMPTION

The Committee of Principals has, with the approval of the Minister of Education, in terms of Section 74 of the Higher Education Act (Act 101 of 1997) read in conjunction with Section 7(a), (d) and (e) of the Universities Act (Act 61 of 1955), prescribed standards and conditions for the endorsement of senior certificates and the issuing of certificates of exemption from the matriculation endorsement as set out in the Schedule.

GOEWERMENTSKENNISGEWING

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS

No. 1487

27 November 1998

WET OP HOËR ONDERWYS (WET 101 VAN 1997)

KOMITEE VAN HOOFDE : VEREISTES EN VOORWAARDES VIR MATRIKULASIE-ENDOSSEMENT EN DIE UITREIKING VAN VRYSTELLINGSERTIFIKATE

Die Komitee van Hoofde het, met die goedkeuring van die Minister van Onderwys, ingevolge die bepalings van Artikel 74 van die Wet op Hoër Onderwys (Wet 101 van 1997) saamgelees met Artikel 7(a), (d) en (e) van die Wet op Universiteite (Wet 61 van 1955), vereistes en voorwaardes vir die endossering van seniorsertifikate en die uitreiking van vrystellingssertifikate van die matrikulasie-endossement voorgeskryf soos in die Bylae uiteengesit.

SCHEDULE

1. In this schedule "the Notice" means Government Notice number 1586 of 28 November 1997.
2. Paragraph 1 of the Notice is hereby amended by the substitution of the definition for "immigrant" for the following:

"immigrant" means -
 - (a) a child or a dependent of a diplomatic representative of a foreign government accredited in South Africa; or
 - (b) any other person who -
 - (i) first entered a South African school in Grade 7 or a more senior grade; or
 - (ii) having begun his or her schooling at a South African school, has attended school outside South Africa for two or more consecutive years after Grade 6 or its equivalent."
3. Paragraph 3 of the Notice is hereby amended by the substitution of the following for paragraph 3:

"The Council shall endorse the senior certificate of a full-time candidate who at one and the same examination sitting -
 - (a) offered and sat the examination in not less than six subjects including at least -
 - (i) two languages from Group A including at least one First Language and one university language of instruction; and
 - (ii) one subject from each of three of Groups B, C, D, E and F: provided that a third language offered from Group A may be regarded as a subject from Group D and also provided that a candidate may not offer -
 - (aa) more than four languages if six subjects are offered or more than five languages if more than six subjects are offered; or
 - (bb) the same subject on the Higher Grade and the Standard Grade; or
 - (cc) a language at more than one level (that is he or she may not offer it as a first and a second language or as a first and a third language or as a second and third language); or
 - (dd) more than one of isiNdebele, isiXhosa, isiZulu and siSwati; or
 - (ee) more than one of Sepedi, Sesotho and Setswana; or
 - (ff) Geography under more than one group; or
 - (gg) Biology and Physiology; or

- (hh) Functional Mathematics Standard Grade and Mathematics Higher Grade or Mathematics Standard Grade; or
- (ii) Functional Physical Science Standard Grade and Physical Science Higher Grade or Physical Science Standard Grade; or
- (jj) more than one of Technika (Civil), Technika (Electrical), Technika (Electronic) and Technika (Mechanical);

and also provided that a candidate may not count for the purpose of paragraph 3(c)(iv):

- (kk) Additional Mathematics Higher Grade unless he or she passes in Mathematics Higher Grade; or
- (ll) Accounting Higher Grade, Computer Studies Higher Grade or Technical Drawing Higher Grade unless he or she passes in Mathematics on the Standard Grade or the Higher Grade; or
- (mm) Technika (Civil) Higher Grade, Technika (Electrical) Higher Grade, Technika (Electronic) Higher Grade, Technika (Mechanical) Higher Grade unless he or she passes in:
 - (i) Mathematics Higher Grade; or
 - (ii) Physical Science Higher Grade; or
- (nn) Agricultural Science Higher Grade, Animal Husbandry Higher Grade, Field Husbandry Higher Grade or Home Economics Higher Grade unless he or she passes in one of:
 - (i) Mathematics on the Standard Grade or Higher Grade; or
 - (ii) Physical Science on the Standard Grade or Higher Grade; or
 - (iii) Biology on the Standard Grade or Higher Grade; or
 - (iv) Physiology on the Standard Grade or Higher Grade;
- (b) obtained the minimum aggregate of 950 marks; and
- (c) passed in -
 - (i) at least five subjects and obtained the subminimum of 20 per cent in a sixth subject; and
 - (ii) at least -
 - (aa) three languages and one subject from each of two of Groups B, C, E or F; or
 - (bb) three languages and two subjects from Group C; or
 - (cc) three languages and two subjects from Group E; or
 - (dd) two languages, and one subject from each of three of Groups B, C, E or F; or

- (ee) two languages, two subjects from Group C and one subject from one of Groups B, E or F; or
- (ff) two languages, two subjects from Group E and one subject from one of Groups B, C or F:

where a second language Standard Grade passed with at least 40 per cent is recognised as a pass in a language; and

- (iii) two subjects from Group A at the Higher Grade of which at least one must be a First Language and one must be a university language of instruction; and
- (iv) two further subjects at the Higher Grade including:
 - (aa) one subject from each of two of Groups B, C, E and F; or
 - (bb) one subject from one of Groups B, C, E or F and a third language from Group D provided that a Second Language Higher Grade will only be recognised for this purpose if the candidate obtained at least 40 per cent."

4. Paragraph 4 is substituted by the following new paragraph:

"An immigrant who has attended school on a full-time basis must comply with the provisions of paragraph 3 but may -

- (a) to satisfy paragraph 3(a)(i), offer and sit -
 - (i) a language chosen from Group D in place of one of the languages from Group A; or
 - (ii) if a German speaking candidate, German First Language Higher Grade in place of the compulsory First Language Higher Grade subject from Group A; or
 - (iii) his or her mother tongue on the Advanced Level in place of the compulsory First Language Higher Grade;
- (b) to satisfy paragraph 3(c) (iii), pass -
 - (i) a university language of instruction First Language Higher Grade and a language chosen from Group D; or
 - (ii) if a German speaking candidate, German First Language Higher Grade and a university language of instruction First Language Higher Grade or First Language Standard Grade or Second Language Higher Grade; or
 - (iii) his or her mother tongue on the Advanced Level and a university language of instruction First Language Higher Grade or First Language Standard Grade or Second Language Higher Grade:

Provided that -

- (aa) a pass in an Advanced Level language examination shall be regarded as having been passed at the same examination sitting if passed six months before, or at the same time as, or within six months after the same

examination sitting, in which case the last date of examination shall determine the date of issue of any certificate or endorsement issued in terms of paragraph 9;

- (bb) the marks obtained for the Advanced Level language examination shall be calculated according to the formula prescribed for the Council's senior certificate, and shall be included in the aggregate calculation in the place of the marks for the compulsory First Language Higher Grade subject for Group A; and
- (cc) if he or she sits the examination in six subjects, he or she may not offer more than four languages, and if he or she sits the examination in more than six subjects, he or she may not offer more than five languages."

5. Paragraph 5 of the Notice is hereby amended by the substitution of the following for paragraph 5:

"(1) The Council shall endorse the senior certificate of a part-time candidate who, taking into account the provisions of paragraph 8 -

- (a) passed in at least two Higher Grade subjects selected from at least two groups at one sitting; and
- (b) satisfied the requirements for endorsement set out in paragraphs 3(a), 3(b) and 3(c) at two sittings; or
- (c) if an immigrant, satisfied the requirements for endorsement set out in paragraphs 3(a), 3(b) and 3(c), read with the provisions of paragraph 4 at a maximum of two examination sittings.

(2) An unsuccessful full-time candidate who passed at 40 per cent or better in a minimum of three recognised subjects at a sitting is deemed to have sat as a part-time candidate for the purpose of this paragraph and may retain credit for one or more of the subjects he or she passed at 40 per cent or better."

6. Paragraph 19 of the Notice is hereby amended by the substitution of the following paragraph for paragraph 19:

"The Committee of Principals may issue a certificate of complete exemption to an immigrant who as a full-time candidate for a recognised examination, at one and the same examination sitting -

- (a) sat the examinations in at least five subjects from Group A to F, including at least one subject from each of four different groups; and
- (b) sat, and passed, the examination in a language subject with First Language Higher Grade equivalence; and
- (c) passed in -
 - (i) at least four other subjects; and
 - (ii) a university language of instruction First Language Higher Grade, First Language Standard Grade, or Second Language Higher Grade, with 40 per cent; and
 - (iii) in addition to the language subject with First Language Higher Grade equivalence, two subjects on the Higher Grade; and

- (iv) including the language subject with First Language Higher Grade equivalence -
 - (aa) three languages, and one subject from each of two of Groups B, C, E or F; or
 - (bb) three languages, and two subjects from Group C; or
 - (cc) three languages, and two subjects from Group E; or
 - (dd) two languages, and one subject from each of three of Groups B, C, E or F; or
 - (ee) two languages, two subjects from Group C and one subject from one of Groups B, E or F; or
 - (ff) two languages, two subjects from Group E and one subject from one of Groups B, C or F; and
- (d) obtained at least the subminimum of 20 per cent in a fifth subject, and
- (e) obtained the minimum aggregate of 950 marks:

Provided that -

- (i) the marks obtained for the language with First Language Higher Grade equivalence mentioned in subparagraph (b) shall be calculated from a total of 400 marks and shall be used for the calculation of the aggregate in the place of marks for the compulsory First Language Higher Grade;
- (ii) the marks obtained in a university language of instruction First Language Higher Grade, First Language Standard Grade or Second Language Higher Grade may not be excluded for the purpose of calculating the aggregate;
- (iii) an examination sitting in the language with First Language Higher Grade equivalence mentioned in subparagraph (b), which was conducted six months before, at the same time as, or within six months of the senior certificate examination sitting, shall for the purpose of this paragraph be regarded as part of the same examination sitting; and
- (iv) a candidate who sat and passed in the language with First Language Higher Grade equivalence mentioned in subparagraph (b) may in addition sit the examinations in a maximum of three other languages."

7. Paragraph 23 of the Notice is hereby amended by the substitution of the following paragraph:

"The Committee of Principals shall issue a certificate of conditional exemption to a person who in an examination for the senior certificate of the Council -

- (a) at one and the same sitting, or in the case of a part-time candidate, at the two permitted qualifying sittings for the examination, sat examinations in not less than six subjects chosen in accordance with-
 - (i) the provisions of paragraph 3(a); or
 - (ii) in the case of an immigrant, the provisions of paragraph 3 (a) read with paragraph 4; and

- (b) passed at least five subjects; and
- (c) obtained the minimum aggregate of 950 marks; and
- (d) lacks only one of the following requirements for a senior certificate with a matriculation endorsement:
 - (i) a pass in one of the languages required by paragraph 3(c) or 4(b) or 19(b); or
 - (ii) a pass in a subject which means that the grouping requirement of paragraph 3(c) is not met including a case where a candidate offered only three groups; or
 - (iii) a pass in Mathematics or a natural science subject required by the proviso to paragraph 3(c)(iv); or
 - (iv) a pass in one of the two subjects on the Higher Grade required by paragraph 3(c)(iv); or
 - (v) a 20 per cent subminimum in the sixth subject:

Provided that where a failure in a Higher Grade language subject used for the purposes of Group A results in the candidate having to satisfy more than one of these requirements, a certificate of conditional exemption shall be issued."

8. Paragraph 29 of the Notice is hereby amended by the substitution of the following paragraph:

- "(1) Subject to paragraphs 2, 32(2), 32(4) and 37, the Committee of Principals shall issue a certificate of conditional exemption to an immigrant who, at one and the same examination sitting -
- (a) offered for the examination at least six subjects selected from Groups A to F in paragraph 2, including at least one subject from each of four different groups; and
 - (b) passed in at least five subjects; and
 - (c) obtained the minimum aggregate of 950 marks; and
 - (d) obtained at least 40 per cent in a university language of instruction First Language Higher Grade; and
 - (e) satisfied the requirements of paragraphs 3(c)(i) and 3(c)(ii); and
 - (f) passed in at least one language of university instruction Higher Grade and satisfied the grouping requirements of paragraph 3(c)(iv) in all other respects.
- (2) Subject to paragraphs 10, 29(1)(a), 29(1)(b), 32(2), 32(4) and 37, the Committee of Principals shall issue a certificate of conditional exemption to an immigrant who passed four technical subjects, including Mathematics, at the N5 level or the T2 level, and who wishes to register immediately as a student for bachelor's degree studies at a South African university: Provided that such person -

- (a) passed in each of at least four technical subjects at the N5 level or the T2 level;
 - (b) included Mathematics amongst such four subjects; and
 - (c) obtained at least 40 per cent in a university language of instruction First Language Higher Grade towards a senior certificate of the Council.
- (3) A pass in the home language of an immigrant at the Advanced Level of the General Certificate of Education or in a language that was granted First Language Higher Grade equivalence by the Committee of Principals shall be accepted in lieu of a pass in a First Language Higher Grade from Group A.
- (4) In the case of a German-speaking immigrant, a pass in German First Language Higher Grade shall be accepted in the place of a pass in a First Language Higher Grade from Group A."
9. Subparagraph (1) of paragraph 32 of the Notice is hereby amended by the substitution of the following paragraph:

"A certificate of conditional exemption issued in terms of paragraphs 23 to 27 shall be deemed to have lapsed, but may be renewed each year on application if the holder of the certificate does not satisfy the outstanding requirement."
10. Insert a new paragraph 42 as follows:

"Transitional provision"

42. A candidate for the senior certificate who sits the senior certificate examination before 31 December 2000 who would have qualified for the matriculation endorsement of a senior certificate, for a complete exemption, or for conditional exemption under the regulations applicable immediately prior to 2 December 1994, who does not qualify for a matriculation endorsement, or for a complete exemption or for conditional exemption, as the case may be, under the regulations as published on 28 November 1997, and as amended by these amendments, shall be granted matriculation endorsement, or complete exemption, or conditional exemption notwithstanding the provisions of the regulations published on 28 November 1997 or these amendments."
11. Substitute the following paragraph 43 for the existing paragraph 42:

"Government Notice No. 1586 of 28 November 1997 is hereby amended."

BYLAE

1. In hierdie bylae beteken "die Kennisgewing" Goewermentskennisgewing nommer 1586 van 28 November 1997.
2. Paragraaf 1 van die Kennisgewing word hierdeur gewysig deur die plaasvervanging van die definisie vir "immigrant" deur die volgende:
"immigrant" -
 - (a) 'n kind of 'n afhanklike van 'n diplomatieke verteenwoordiger van 'n Suid-Afrikaans-geakkrediteerde buitelandse regering; of
 - (b) enige ander persoon wat -
 - (i) vir die eerste keer toegelaat is tot 'n Suid-Afrikaanse skool in Graad 7 of 'n meer senior graad; of
 - (ii) sy of haar skoling aan 'n Suid-Afrikaanse skool begin het maar 'n skool buite Suid-Afrika vir twee of meer opeenvolgende jare na Graad 6 of sy ekwivalent bygewoon het."
3. Paragraaf 3 van die Kennisgewing word hiermee gewysig deur die plaasvervanging van die volgende vir paragraaf 3:
"Die Raad endosseer die seniorsertifikaat van 'n heeltydse kandidaat wat by een en dieselfde eksamensitting -
 - (a) minstens ses vakke aangebied het en eksamen daarin afgelê het insluitende die volgende -
 - (i) twee tale uit Groep A wat minstens een Eerste Taal en een universiteitsonderrigtaal insluit; en
 - (ii) een vak uit elk van drie van Groepe B, C, D, E en F: met dien verstande dat 'n derde taal wat uit Groep A aangebied word as 'n vak uit Groep D gereken kan word en verder met dien verstande dat 'n kandidaat nie -
 - (aa) meer as vier tale mag aanbied indien ses vakke aangebied word of meer as vyf tale mag aanbied indien meer as ses vakke aangebied word nie; of
 - (bb) dieselfde vak op Hoër Graad en Standaardgraad mag aanbied nie; of
 - (cc) 'n taal op meer as een vlak mag aanbied nie (dit is hy of sy mag dit nie aanbied as 'n eerste en 'n tweede taal of as 'n eerste en 'n derde taal of as 'n tweede en 'n derde taal nie); of
 - (dd) meer as een van IsiNdebele, isiXhosa, isiZulu en siSwati mag aanbied nie; of
 - (ee) meer as een van Sepedi, Sesotho en Setswana mag aanbied nie; of
 - (ff) Aardrykskunde onder meer as een groep mag aanbied nie; of
 - (gg) Biologie en Fisiologie mag aanbied nie; of

- (hh) Funksionele Wiskunde Standaardgraad en Wiskunde Hoër Graad of Wiskunde Standaardgraad mag aanbied nie; of
- (ii) Funksionele Natuur- en Skeikunde Standaardgraad en Natuur- en Skeikunde Hoër Graad of Natuur- en Skeikunde Standaardgraad mag aanbied nie; of
- (ij) meer as een van Technika (Elektries), Technika (Elektronies), Technika (Meganies) en Technika (Siviel) mag aanbied nie:

en met dien verstande voorts dat 'n kandidaat nie vir die doeleindes van paragraaf 3(c)(iv):

- (kk) Addisionele Wiskunde Hoër Graad mag reken sonder om in Wiskunde Hoër Graad te slaag nie; of
 - (ll) Rekeningkunde Hoër Graad, Rekenaarstudie Hoër Graad of Tegnieke Tekene Hoër Graad mag reken tensy hy of sy in Wiskunde op Standaardgraad of Hoër Graad geslaag het nie; of
 - (mm) Technika (Elektries) Hoër Graad, Technika (Elektronies) Hoër Graad, Technika (Meganies) Hoër Graad, Technika (Siviel) Hoër Graad mag reken nie tensy hy of sy geslaag het in:
 - (i) Wiskunde Hoër Graad; of
 - (ii) Natuur- en Skeikunde Hoër Graad; of
 - (nn) Akkerboukunde Hoër Graad, Huishoudkunde Hoër Graad, Landbouwetenskap Hoër Graad of Veekunde Hoër Graad mag reken nie tensy hy of sy geslaag het in een van:
 - (i) Wiskunde op die Standaardgraad of Hoër Graad; of
 - (ii) Natuur- en Skeikunde op die Standaardgraad of Hoër Graad; of
 - (iii) Biologie op die Standaardgraad of Hoër Graad; of
 - (iv) Fisiologie op die Standaardgraad of Hoër Graad;
- (b) die minimum groototaal van 950 punte behaal het; en
- (c) geslaag het in -
- (i) minstens vyf vakke en die subminimum van 20 persent in 'n sesde vak behaal het; en
 - (ii) minstens -
 - (aa) drie tale en een vak uit elk van twee van Groepe B, C, E of F; of
 - (bb) drie tale en twee vakke van Groep C; of
 - (cc) drie tale and twee vakke van Groep E; of
 - (dd) twee tale, en een vak uit elk van drie van Groepe B, C, E of F; of

- (ee) twee tale, twee vakke uit Groep C en een vak van een van Groepe B, E of F; of
- (ff) twee tale, twee vakke uit Groep E en een vak uit een van Groepe B, C of F:

waar 'n tweede taal Standaardgraad wat met ten minste 40 persent geslaag is beskou word as 'n slaag in 'n taal; en

- (iii) twee vakke uit Groep A op die Hoër Graad waarvan een 'n Eerste Taal en een 'n universiteitsonderrigtaal moet wees; en
- (iv) twee verdere vakke op die Hoër Graad wat:
 - (aa) een vak uit elk van twee van Groepe B, C, E en F insluit; of
 - (bb) een vak uit een van Groepe B, C, E of F en 'n derde taal uit Groep D insluit met dien verstande dat 'n Tweede Taal Hoër Graad slegs vir die doel erken sal word indien die kandidaat minstens 40 persent behaal."

4. Paragraaf 4 word deur die volgende nuwe paragraaf vervang:

"'n Immigrant wat 'n skool heeltyds bygewoon het moet aan die vereistes van paragraaf 3 voldoen maar mag -

- (a) ten einde aan paragraaf 3(a)(i) te voldoen -
 - (i) 'n taal gekies uit Groep D in die plek van een van die tale uit Groep A aanbied; of
 - (ii) indien 'n Duitssprekende kandidaat, Duits Eerste Taal Hoër Graad in die plek van die verpligte Eerste Taal Hoër Graadvak uit Groep A aanbied; of
 - (iii) sy of haar moedertaal op die Advanced Level in plek van die verpligte Eerste Taal Hoër Graad aanbied;
- (b) ten einde aan paragraaf 3(c)(iii) te voldoen, slaag -
 - (i) in 'n universiteitsonderrigtaal Eerste Taal Hoër Graad en 'n taal gekies uit Groep D; of
 - (ii) indien 'n Duitssprekende kandidaat, Duits Eerste Taal Hoër Graad en 'n universiteitsonderrigtaal Eerste Taal Hoër Graad of Eerste Taal Standaardgraad of Tweede Taal Hoër Graad; of
 - (iii) in sy of haar moedertaal op die Advanced Level en 'n universiteitsonderrigtaal Eerste Taal Hoër Graad of Eerste Taal Standaardgraad of Tweede Taal Hoër Graad:

Met dien verstande dat -

- (aa) 'n slaag in 'n Advanced Level-taaleksamen gereken sal word asof dit by dieselfde eksamensitting geslaag is indien dit ses maande voor, gelyktydig met of binne ses maande na dieselfde eksamensitting geslaag

is, in welke geval die laaste dag van die eksamen die datum van uitreiking van enige sertifikaat of endossement uitgereik ingevolge paragraaf 9 sal bepaal;

- (bb) die punte in die Advanced Level-taaleksamen behaal, bereken sal word volgens die formule wat voorgeskryf is vir die Raad se seniorsertifikaat en dat dit ingesluit word in die berekening van die groototaal in die plek van die verpligte Eerste Taal Hoër Graadvak uit Groep A; en
- (cc) indien hy of sy die eksamen in ses vakke aanbied, hy of sy nie meer as vier tale mag aanbied nie, en indien hy of sy meer as ses vakke in die eksamen aanbied, hy of sy nie meer as vyf tale mag aanbied nie."

5. Paragraaf 5 van die Kennisgewing word gewysig deur die plaasvervanging van die volgende paragraaf vir paragraaf 5:

- "(1) Die Raad endosseer die seniorsertifikaat van 'n deeltydse kandidaat wat met die bepalings van paragraaf 8 in ag genome -
- (a) by een eksamensitting geslaag het in minstens twee Hoër Graadvakke gekies uit minstens twee groepe by een sitting; en
 - (b) aan die endosseringsvereistes by twee sittings voldoen het soos in paragrawe 3(a), 3(b) en 3(c) uiteengesit; of
 - (c) in die geval van 'n immigrant, by 'n maksimum van twee eksamensittings aan die endosseringsvereistes soos in paragrawe 3(a), 3(b) en 3(c) uiteengesit saamgelees met die bepalings van paragraaf 4, voldoen het.
- (2) 'n Onsuksesvolle heeltydse kandidaat wat 40 persent of meer in 'n minimum van drie erkende vakke by een sitting behaal het, word as 'n deeltydse kandidaat vir die doel van hierdie paragraaf beskou en mag krediet behou vir een of meer van die vakke wat hy of sy met 40 persent of meer geslaag het."

6. Paragraaf 19 van die Kennisgewing word hiermee gewysig deur die plaasvervanging van die volgende paragraaf vir paragraaf 19:

"Die Komitee van Hoofde mag 'n sertifikaat van algehele vrystelling aan 'n immigrant uitreik wat as 'n heeltydse kandidaat vir 'n erkende eksamen by een en dieselfde eksamensitting aangebied het -

- (a) die eksamen in minstens vyf vakke van Groepe A tot F aangebied het, insluitende minstens een vak uit elk van vier verskillende groepe; en
- (b) 'n eksamen afgelê het en geslaag het in die eksamen in 'n taalvak met Eerste Taal Hoër Graad-ekwivalensie; en
- (c) geslaag het in -
 - (i) minstens vier ander vakke; en
 - (ii) 'n universiteitsonderrigtaal Eerste Taal Hoër Graad, Eerste Taal Standaardgraad of Tweede Taal Hoër Graad met 40 persent; en
 - (iii) benewens die taalvak met Eerste Taal Hoër Graad-ekwivalensie, twee vakke op die Hoër Graad; en

- (iv) insluitende die taalvak met Eerste Taal Hoër Graad-ekwivalensie -
 - (aa) drie tale, en een vak van elk van twee van Groepe B, C, E of F; of
 - (bb) drie tale, en twee vakke uit Groep C; of
 - (cc) drie tale, en twee vakke uit Groep E; of
 - (dd) twee tale, en een vak uit elk van drie van Groepe B, C, E of F; of
 - (ee) twee tale, twee vakke uit Groep C en een vak uit een van Groepe B, E of F; of
 - (ff) twee tale, twee vakke uit Groep E en een vak uit een van Groepe B, C of F; en
- (d) minstens die 20 persent subminimum in 'n vyfde vak behaal het, en
- (e) die minimum groototaal van 950 punte behaal het:

Met dien verstande dat -

- (i) die punte behaal in die taal met Eerste Taal Hoër Graad-ekwivalensie vermeld in subparagraaf (b) bereken sal word uit 'n totaal van 400 punte en gebruik sal word vir die berekening van die groototaal in plek van die punte van die verpligte Eerste Taal Hoër Graad;
- (ii) die punte behaal in 'n universiteitsonderrigtaal Eerste Taal Hoër Graad, Eerste Taal Standaardgraad of Tweede Taal Hoër Graad nie uitgesluit mag word vir die doel van berekening van die groototaal nie;
- (iii) 'n eksamensitting in die taal met Eerste Taal Hoër Graad-ekwivalensie vermeld in subparagraaf (b), wat ses maande voor, gelyktydig met, of binne ses maande na die seniorsertifikaateksamen plaasgevind het, vir die doeleindes van hierdie paragraaf beskou sal word as deel van dieselfde eksamensitting; en
- (iv) 'n kandidaat wat die taal met Eerste Taal Hoër Graad-ekwivalensie vermeld in subparagraaf (b) aangebied en geslaag het, mag daarbenewens 'n maksimum van drie ander tale aanbied."

7. Paragraaf 23 van die Kennisgewing word hiermee gewysig deur die plaasvervanging van die volgende paragraaf:

"Die Komitee van Hoofde moet 'n voorwaardelikevrystellingsertifikaat uitreik aan 'n persoon wat in 'n eksamen ter verwerwing van die seniorsertifikaat van die Raad -

- (a) by een en dieselfde sitting, of in die geval van 'n deeltydse kandidaat, by die twee toegelate kwalifiserende eksamensittings, minstens ses vakke aangebied het ooreenkomstig -
 - (i) die bepalings van paragraaf 3(a); of
 - (ii) die vereistes van paragraaf 3(a) saamgelees met paragraaf 4 in die geval van 'n immigrant; en

- (b) in minstens vyf vakke geslaag het; en
- (c) die minimum groototaal van 950 punte behaal het; en
- (d) slegs een van die volgende vereistes vir 'n seniorsertifikaat met 'n matrikulasie-
endossement kortkom:
 - (i) 'n slaag in een van die tale vereis by paragraaf 3(c) of 4(b) of 19(b); of
 - (ii) 'n slaag in 'n vak wat tot gevolg het dat nie aan die groeperingsvereistes
van paragraaf 3(c) voldoen word nie en wat 'n geval insluit waar 'n
kandidaat slegs drie groepe aangebied het; of
 - (iii) 'n slaag in Wiskunde of 'n natuurwetenskapvak vereis deur die
voorbehoudsbepaling tot paragraaf 3(c)(iv); of
 - (iv) 'n slaag in een van die twee vakke op die Hoër Graad vereis deur
paragraaf 3(c)(iv); of
 - (v) 'n 20 persent subminimum in die sesde vak:

Met dien verstande dat waar die druiing van 'n Hoër Graadtaalkvak vir die doeleindes
van Groep A tot gevolg het dat 'n kandidaat aan meer as een van die vereistes moet
voldoen, 'n voorwaardelikevrystellingsertifikaat uitgereik sal word."

8. Paragraaf 29 van die Kennisgewing word hiermee gewysig deur die plaasvervanging
van die volgende paragraaf:

"(1) Behoudens paragrawe 2, 32(2), 32(4) en 37, moet die Komitee van Hoofde 'n
voorwaardelikevrystellingsertifikaat uitreik aan 'n immigrant wat by een en
dieselfde eksamensitting -

- (a) minstens ses vakke gekies uit Groepe A tot F in paragraaf 2, en wat
minstens een vak uit elk van vier verskillende groepe insluit, vir die
eksamen aangebied het; en
- (b) in minstens vyf vakke geslaag het; en
- (c) die minimum groototaal van 950 punte behaal het; en
- (d) ten minste 40 persent in 'n universiteitsonderrigtaal Eerste Taal Hoër
Graad behaal het; en
- (e) aan die vereistes van paragrawe 3(c)(i) en 3(c)(ii) voldoen het; en
- (f) in minstens een universiteitsonderrigtaal Hoër Graad geslaag het en in
alle opsigte aan die groeperingsvereistes van paragraaf 3(c)(iv) voldoen
het.

- (2) Behoudens paragrawe 10, 29(1)(a), 29(1)(b), 32(2), 32(4) en 37, moet die
Komitee van Hoofde 'n voorwaardelikevrystellingsertifikaat uitreik aan 'n
immigrant wat in vier tegniese vakke, insluitende Wiskunde op N5- of T2-vlak,
geslaag het en wat hom of haar onmiddellik as 'n student vir baccalaureus
graadstudie aan 'n Suid-Afrikaans universiteit wil inskryf. Met dien verstande dat
so iemand -

- (a) geslaag het in elk van minstens vier tegniese vakke op N5-peil of die T2-peil;
 - (b) Wiskunde by sodanige vier vakke ingesluit het; en
 - (c) minstens 40 persent in 'n univesiteitsonderrigtaal Eerste Taal Hoër Graad van die Raad se seniorsertifikaat behaal het.
- (3) 'n Slaag in die moedertaal van 'n immigrant op die Advanced Level van die General Certificate of Education of in 'n taal waaraan Eerste Taal Hoër Graad-ekwivalensie deur die Komitee van Hoofde toegeken is, sal in die plek van 'n slaag in 'n Eerste Taal Hoër Graad uit Groep A aanvaar word.
- (4) In die geval van 'n Duitssprekende immigrant word 'n slaagpunt in Duits Eerste Taal Hoër Graad in die plek van 'n slaagpunt in 'n Eerste Taal Hoër Graad uit Groep A aanvaar."
9. Subparagraaf (1) van paragraaf 32 van die Kennisgewing word hierdeur gewysig deur die plaasvervanging van die volgende paragraaf:
- "n Voorwaardelikevrystellingsertifikaat uitgereik ingevolge paragrawe 23 tot 27 word geag te verval het maar mag jaarliks op aansoek hernu word indien die houer van die sertifikaat nie aan die uitstaande vereiste voldoen het nie."
10. Voeg die volgende nuwe paragraaf 42 in:
- "Oorgangsbepaling**
42. 'n Seniorsertifikaatkandidaat wat die seniorsertifikaateksamen voor 31 Desember 2000 aanbied en wat vir 'n matrikulasie-endossement van die seniorsertifikaat, vir 'n algehelevrystellingsertifikaat of vir 'n voorwaardelikevrystellingsertifikaat ingevolge die regulasies wat voor 2 Desember 1994 van toepassing was sou kwalifiseer maar wat nie vir 'n matrikulasie-endossement, of 'n algehele vrystelling of 'n voorwaardelike vrystelling kwalifiseer nie, na gelang van die geval, sal ingevolge die regulasies soos gepubliseer op 28 November 1997, en soos deur hierdie wysigings gewysig, 'n matrikulasie-endossement of 'n algehele vrystelling of 'n voorwaardelike vrystelling verkry ongeag die bepalings van die regulasies soos op 28 November 1997 gepubliseer of hierdie wysigings daarvan."
11. Vervang die volgende paragraaf 43 vir die bestaande paragraaf 42:
- "Goewermentskennisgewing 1586 van 28 November 1997 word hiermee gewysig."**

CONTENTS**INHOUD**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOVERNMENT NOTICE			GOEWERMENTSKENNISGEWING		
Education, Department of			Onderwys, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
1487 Higher Education Act (101/1997): Committee of Principles: Requirements and conditions for matriculation endorse- ment and the issuing of certificates of exemption.....	1	19484	1487 Wet op Hoër Onderwys (101/1997): Komitee van Hoofde: Vereistes en voor- waardes vir matrikulasie-endossement en die uitreiking van vrystellingsertifikate	9	19484